



GEMEINDE HERZNACH

Schulstrasse 9 - Postfach 16 - 5027 Herznach

062 867 80 80

www.herznach.ch

Protokoll Einwohnergemeindeversammlung

Versammlungsort: Gemeindesaal Herznach

Datum: 25.06.2021

Zeit: 20:30 bis 21:20 Uhr

Vorsitz: Thomas Treyer, Gemeindeammann

Protokoll: Bettina Lüscher, Gemeindeschreiber-Stv.

Stimmzähler: Andrea Frangi, Christoph Ackle

Präsenz:	Stimmberechtigte gemäss Stimmregister:	1'054
	Stimmen, die für die endgültige Beschlussfassung nötig sind:	211
	Anwesende Stimmberechtigte:	55
	Abwesende Stimmberechtigte:	999

Traktanden

1. Protokollgenehmigung
2. Rechenschaftsbericht 2020 Einwohnergemeinde Herznach
3. Jahresrechnung 2020 Einwohnergemeinde
4. Einbürgerungsgesuch; Hacker Sönke, Veronika und Moritz
5. Verschiedenes und Umfrage

Begrüssung

Gemeindeammann Thomas Treyer begrüsst die Anwesenden zur Einwohnergemeindeversammlung. Speziell begrüsst werden die Einwohnerinnen und Einwohner, welche seit der letzten Gemeindeversammlung das 18. Altersjahr vollendet haben:

- Pablo Widmer
- Maja Schefer
- Nathalie Hartmann
- Agnesa Memeti
- Michelle Gugger
- Livio Cuccavo

Aktenauflage

Die Akten der Einwohnergemeindeversammlung sind während der gesetzlichen Frist auf der Gemeindekanzlei aufgelegt und auf der Website der Gemeinde Herznach publiziert worden.

Traktandenliste

Es werden keine Änderungen in der Reihenfolge der Traktanden gewünscht. Die Traktandenliste gilt somit als genehmigt.

Verhandlungs- und Beschlussfähigkeit

Die Versammlung wird als verhandlungs- und beschlussfähig erklärt.

Referendum

Die Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

Protokollgenehmigung

Das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung vom 11.09.2020 wird genehmigt.

Geschäft HEACH-2018-0140

Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung

Rechenschaftsbericht 2020 Einwohnergemeinde

I. Ausgangslage, Erläuterungen Gemeinderat

Vgl. Einladung zu dieser Gemeindeversammlung.

II. Diskussion

Keine Wortmeldungen.

III. Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2020 der Einwohnergemeinde wird mit grosser Mehrheit genehmigt.

Geschäft HEUEK-2020-0194

Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung

Jahresrechnung 2020 Einwohnergemeinde

I. Ausgangslage, Erläuterungen Gemeinderat

Vgl. Einladung zu dieser Gemeindeversammlung.

II. Diskussion

Adrian Brogle, Präsident Finanzkommission (FiKo), erläutert den Prüfungsbericht der FiKo und empfiehlt die Jahresrechnung 2020 der Einwohnergemeinde zur Annahme.

Keine Wortmeldungen.

III. Entscheid

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie die Investitionsrechnung 2020 der Einwohnergemeinde werden mit grosser Mehrheit genehmigt

Protokollauszug an:

- Finanzverwaltung

E-Mail:

- Adrian Brogle, Präsident FiKo

Geschäft HEUEK-2020-0356

Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung

Einbürgerungsgesuch; Hacker Sönke, Veronika und Moritz

I. Ausgangslage, Erläuterungen Gemeinderat

Vgl. Einladung zu dieser Gemeindeversammlung.

II. Diskussion

Die Familie Hacker stellt sich kurz vor.

Keine Fragen aus der Mitte der Versammlung.

Die Familie verlässt den Gemeindesaal.

Keine Wortmeldungen.

III. Entscheid

Das Gemeindebürgerrecht von Herznach wird mit grosser Mehrheit zugesichert an: Sönke Hacker, geb. 29.03.1966, Veronika Hacker, geb. 21.11.1973 und ihren Sohn, Moritz Hacker, geb. 16.03.2005, alle deutsche Staatsangehörige, wohnhaft Oberer Walchmattweg 5, Herznach.

Protokollauszug an:

· Akten EEP

Verschiedenes und Umfrage

Einwohnergemeindeversammlung vom 25.06.2021

Gemeindeammann **Thomas Treyer** informiert:

Informationen über aktuelle Projekte

Aktuelle und periodisch aktualisierte Informationen über die wesentlichen laufenden Projekte sind jeweils auf der Homepage der Gemeinde (www.herznach.ch) zu finden. Zudem wird quartalsweise im Dorfblatt informiert.

Fusionsprozess

Am 29. Juni 2021 wird eine Informationsveranstaltung für die Bevölkerung stattfinden, an welcher der inzwischen von den Gemeinderäten verabschiedete Fusionsbericht und der Fusionsvertrag vorgestellt wird. Die Stimmberechtigten in Ueken und Herznach wurden mit einem separaten Flyer informiert. Am 13.08.2021 finden die Gemeindeversammlungen statt, welche über den Fusionsvertrag abstimmen. Stimmen Ueken und Herznach dem Vertrag zu, folgt am 26.09.2021 die Urnenabstimmung. Nach der Urnenabstimmung ist klar, ob die Fusion zu Stande kommt.

Erschliessungsprojekt Chraibelstrasse

Neben der Neuerstellung des Sonnhaldenwegs bzw. der Sonnhaldenstrasse ist die Planung für die Neuerstellung der Chraibelstrasse im Gang. Im September 2021 ist eine Informationsveranstaltung geplant. Das Projekt soll der Gemeindeversammlung im Herbst 2021 zum Entscheid vorgelegt werden.

Gestaltungsplan Dorfeingang Nord

Für das noch unbebaute Gewerbegebiet am Dorfeingang Nord liegt noch immer kein definitiver Vorprüfungsbericht zu den Planentwürfen vor. Sobald der kantonale Vorprüfungsbericht vorliegt, folgt die öffentliche Auflage. Wann dies der Fall sein wird, ist leider immer noch offen.

Vita-Parcours (mit Waldlehrpfad)

Der Gemeinderat und der Kanton haben das Projekt im Gebiet «Sarbe» genehmigt. Da eine Beschwerde hängig ist, ist die Baubewilligung nicht rechtskräftig. Das Verfahren dürfte noch mehrere Monate dauern.

Waldunterstand Hübstele

Die Realisierung des ebenfalls von den Ortsbürgern genehmigten Waldunterstandprojektes ist für den Herbst 2021 geplant. Die Baubewilligung mit kantonaler Zustimmung ist rechtskräftig.

Machbarkeitsstudie Sporthalle/Mehrzweckgebäude

Die Arbeiten für den geplanten Projektierungskredit, über welchen je nach Fusionsentscheid die Gemeindeversammlung der neuen Gemeinde oder von Herznach entschieden wird, sind im Gange.

Im Zusammenhang mit der Machbarkeitsstudie wird auch der Ersatz der inzwischen in Jahre gekommenen Ölheizung für die öffentlichen Gebäude geprüft. Ob ein Wärmeverbund, zum Beispiel mit einer Holzheizung, realisiert wird, ist offen. Auch offen ist, ob die Heizung zusammen mit einer allfälligen Mehrfachhalle oder separat ersetzt wird.

Sanierung K107 Hauptstrasse

Die Projektierungsarbeiten sind abgeschlossen. Demnächst soll über das Projekt, im Rahmen einer Informationsveranstaltung, informiert werden. Das Datum der Informationsveranstaltung ist noch nicht bekannt.

Neue Führungsstrukturen Schulen Herznach und Ueken

Nachdem das Aargauer Stimmvolk entschieden hat, die kommunalen Schulpflegen abzuschaffen, haben sich die Gemeinderäte Herznach und Ueken darauf verständigt, einen Ausschuss zu bilden, der Vorschläge für eine neue Führungsstruktur erarbeitet. Der Prozess ist inzwischen abgeschlossen. Die Gemeinderäte beider Gemeinden haben die neue Führungsstruktur mit den Zuständigkeiten, die ab 1. Januar 2022 gelten werden, beschlossen. Die Details sind auf den Homepages zu finden.

Wasserversorgung

Die Gemeindeammänner des Bezirks Laufenburg haben eine regionale Wasserversorgungsstudie in Auftrag gegeben. Die Resultate liegen vor. Parallel dazu ist die Wasserversorgung in Verhandlungen mit der Gemeinde Frick, wobei es vorerst um die Versorgung in Notsituationen geht, d.h., den Bezug von Wasser bei Havarien und ähnlichem. Gemäss genereller Wasserplanung könnte es mittel- und langfristig zu Engpässen bei der eigenen Wasserversorgung kommen, insbesondere in Spitzenzeiten wie zum Beispiel Trockenheit. Deshalb werden in einem zweiten Schritt Massnahmen geprüft, um den Spitzenbedarf abdecken zu können. Sobald die Empfehlungen auch der regionalen Wasserversorgungsstudie vorliegen, kann über die nächsten Schritte entschieden werden.

Wohnen im Alter

Die Wohnbaugenossenschaft Herznach-Ueken (WBG) hat ein Konzept für die Schaffung von Wohnraum (einschliesslich Wohnen im Alter) in der Liegenschaft Parz. Nr. 299 ("Herde-Haus") erarbeitet.

Die Kantonsarchäologie hat einen Bericht erarbeitet. Bereits letzten Sommer bzw. Herbst wurde eine Stellungnahme der kantonalen Denkmalpflege erbeten. Diese liegt leider immer noch nicht vor.

Verkehr Hauptstrasse

Im Herbst 2020 sowie Frühling bzw. Juni 2021 wurden weitere Verkehrsmessungen, welche durch die Regionalpolizei durchgeführt wurden, in Auftrag gegeben, deren Resultate sind infolge der COVID-19-Pandemie nur bedingt mit den Vorjahren vergleichbar. Der Kanton führte aktuell eine eigene Messung durch. Sobald alle Resultate vorliegen und verifiziert sind, wird ergänzend in den Medien informiert.

Gemeinschaftsgrab

Ende Juni / Anfang Juli 2021 wird das Gemeinschaftsgrab umgestaltet. Bis heute befinden sich Platten mit den Inschriften der Verstorbenen auf dem Grab. Aufgrund von Platzproblemen musste eine neue Lösung für die Beschriftung gefunden werden. Es wird eine Steinstele angeschafft. Auf dieser werden Platten angebracht auf denen zukünftig die Namen eingraviert werden. Die bestehenden Platten werden um die Steinstele herum platziert. Ziel der Umgestaltung ist es, dass auf dem Gemeinschaftsgrab weiterhin würdige Abschiedszeremonien und Besuche stattfinden können.

Nach Abschluss der Informationen erfolgt die Umfrage:

Stefan Treyer: Nach dem starken Schneefall des vergangenen Winters hat der Unterhaltsbetrieb ungenügende Arbeit geleistet. Der Chef des Bauamtes hatte seine Leute nicht im Griff. Die Trottoirs wurden nicht geräumt, das war sehr gefährlich. In anderen Dörfern war der Winterdienst um einiges schneller.

Gemeindeammann **Thomas Treyer:** Der Einsatz war keine Meisterleistung, mit den Mitarbeitenden wurden die notwendigen Gespräche geführt.

Daniel Gass weist daraufhin, dass der Brunnen an der Kirchstrasse immer noch trocken ist. Er will von der Gemeinde einen definitiven Termin, ab wann der Brunnen wieder läuft.

Gemeinderat **Hansruedi Rubin** erklärt, dass das Problem bei der Leitung liegt. Die Leitung müsste repariert werden. Dies wäre allerdings ein grösserer Aufwand. Die Gemeinde ist dabei, das zu lösen. Es kann nicht versprochen werden, wann genau der Brunnen wieder laufen wird. Der Anschluss von Brunnen an die Wasserversorgung ist nicht erwünscht.

Stefan Leimgruber will wissen, wie hoch die Kosten für die Reparatur sind. Er findet es schade, dass der Brunnen nicht läuft und fragt, ob die Reparatur des Schadens innert Jahresfrist erledigt werden kann.

Gemeinderat **Hansruedi Rubin:** Die Kosten sind nicht bekannt, eine Leitung schiessen kostet etwa 17'000 Franken, die Strasse aufzureissen ist etwas günstiger. Die Gemeinde wird die Reparatur fürs nächste Jahr budgetieren. Die Behebung des Schadens innert eines Jahres sollte möglich sein.

Keine weiteren Wortmeldungen.

GEMEINDERAT HERZNACH

Thomas Treyer
Gemeindeammann

Bettina Lüscher
Gemeindeschreiber-Stv.